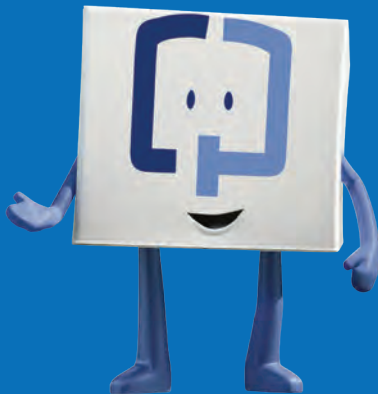




# Chào mừng!

Hãy chuẩn bị sẵn sàng để **tầm soát** ung thư ruột kết với tôi, Cologuard®



## Nội dung bên trong:

- ┌ Tầm quan trọng của việc tầm soát
- ┌ Thông tin về Cologuard
- ┌ Những gợi ý hữu ích
- ┌ Sử dụng và gửi lại bộ lấy mẫu của quý vị
- ┌ Hiểu rõ về kết quả của quý vị

Cologuard được sử dụng để tầm soát người lớn từ 45 tuổi trở lên có nguy cơ trung bình bị ung thư trực kết tràng. Phải có toa thuốc. Vui lòng xem thông tin nguy cơ quan trọng ở mặt sau của tập hướng dẫn.

# Tại sao cần **tầm soát** ung thư trực kết tràng?

Việc tầm soát thường xuyên và đúng lúc có thể tạo nên sự khác biệt lớn

- Khi được phát hiện ở giai đoạn sớm, chứng bệnh này có thể điều trị được ở 90% bệnh nhân\*<sup>1</sup>
- Tầm soát là một bước quan trọng trong việc phát hiện ung thư trực kết tràng ở người lớn từ 45 tuổi trở lên<sup>2</sup>

\*Dựa trên thời gian sống còn 5 năm.

#### TÀI LIỆU THAM KHẢO

1. Viện ung thư quốc gia. Thông tin thống kê ung thư SEER: ung thư trực kết tràng. <https://seer.cancer.gov/statfacts/html/colorect.html>. Đã truy cập vào ngày 05 tháng 2 năm 2020.
2. Hiệp Hội Ung Thư Hoa Kỳ. Có thể ngăn chặn ung thư trực kết tràng không? <https://www.cancer.org/cancer/colon-rectal-cancer/causes-risks-prevention/prevention.html>. Chỉnh sửa lần cuối: Ngày 30 tháng 5 năm 2018. Đã truy cập vào ngày 03 tháng 2 năm 2020.

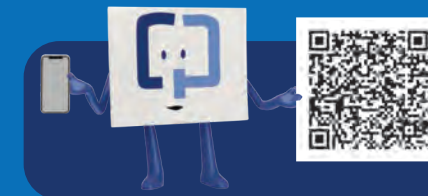
# Bộ dụng cụ **Cologuard** của quý vị sắp đến

Làm tốt lắm! Quý vị và nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe đã quyết định tầm soát ung thư đại tràng bằng Cologuard—một lựa chọn tầm soát hiệu quả và không xâm lấn

Sau khi bộ Cologuard được giao đến nhà của quý vị:

- ┌ Mở hộp ra ngay để xem những gì có ở bên trong
- ┌ Đặt bộ Cologuard vào phòng tắm để quý vị sẽ nhớ sử dụng ngay lập tức
- ┌ Đọc hướng dẫn kèm theo
- ┌ Sử dụng bộ Cologuard của quý vị để lấy mẫu phân sớm nhất có thể

Vui lòng xem thông tin nguy cơ quan trọng ở mặt sau của tập hướng dẫn.



**Hãy để tôi giúp!**

Quét để xem video Cách sử dụng trên

[CologuardTest.com/use](https://CologuardTest.com/use)

# Cologuard có hiệu quả

Thiết bị này phát hiện DNA bị chỉnh sửa và máu trong phân để giúp tìm ra ung thư đại tràng



Cologuard phát hiện  
**92%** trường hợp ung  
thư thậm chí ở giai  
đoạn sớm<sup>1</sup>

Hiệu suất của Cologuard ở người lớn từ 45-49 tuổi được dự đoán dựa trên nghiên cứu lâm sàng lớn ở bệnh nhân từ 50 tuổi trở lên. Trong một nghiên cứu lâm sàng, 13% số người không bị ung thư có kết quả dương tính (dương tính giả) và 8% số người bị ung thư có kết quả âm tính (âm tính giả).

Vui lòng xem thông tin nguy cơ quan trọng ở mặt sau của tập hướng dẫn.

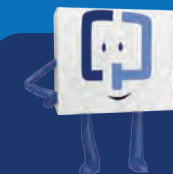
TÀI LIỆU THAM KHẢO

1. Imperiale TF, Ransohoff DF, Itzkowitz SH, và các nguồn khác. Xét nghiệm DNA trong phân đa mục đích để sàng lọc ung thư trực kết tràng. *N Engl J Med.* 2014;370(14):1287-1297.

# Cologuard có hiệu quả

Cologuard không xâm lấn và dễ sử dụng.  
Thật tuyệt vời, đúng không?

- Không cần chuẩn bị đặc biệt. Không cần nghỉ việc. Không có sự thay đổi chế độ ăn uống hoặc thuốc của quý vị
- Giao hàng đến tận nhà
- Lấy mẫu một cách riêng tư trong chính ngôi nhà của quý vị



**Đừng đợi chờ!**

Tầm soát ngay khi quý vị nhận được bộ Cologuard

# Gợi ý hữu ích trước khi quý vị bắt đầu



## Giữ lại hộp

Quý vị sẽ sử dụng hộp này để gửi lại mẫu của mình. Do đó xin đừng vứt bỏ!

## Giữ nguyên túi bên trong

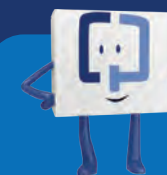
Túi này giúp giữ lại những giọt rò rỉ khi quý vị gửi lại mẫu. Xin đừng tháo ra

## Kiểm tra lịch

Trước khi bắt đầu, hãy chắc chắn rằng quý vị có thể gửi mẫu của mình trong vòng 24 giờ sau khi lấy mẫu để có đủ thời gian vận chuyển. Do đó xin hãy chắc chắn rằng Chủ Nhật hoặc ngày lễ không làm chậm trễ mẫu gửi của quý vị

## Quý vị cảm thấy không được khỏe?

Không lấy mẫu nếu quý vị bị tiêu chảy hoặc có máu trong nước tiểu hoặc phân (ví dụ như xuất huyết, bệnh trĩ, vết cắt hoặc vết thương ở tay hoặc kinh nguyệt)



**Gọi cho chúng tôi!**

Chúng tôi luôn sẵn sàng trợ  
giúp 24/7 theo số  
**1-844-870-8870**

# Cách sử dụng bộ Cologuard



- 1** Nhận và mở hộp bộ Cologuard của quý vị. Kiểm tra và sử dụng trước ngày hết hạn



- 2** Đặt hộp đựng mẫu của quý vị vào trong giá đỡ vệ sinh



- 3** Sử dụng bộ Cologuard để lấy mẫu



- 4** Vét lấy mẫu, sau đó đổ chất bảo quản vào hộp đựng mẫu

## Bên trong có gì? Chính xác những gì quý vị cần.



Hộp vận chuyển



Ống



Dung dịch bảo quản



Hộp đựng mẫu



Giá đỡ



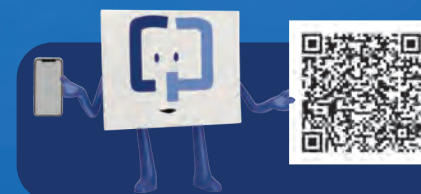
Hướng dẫn dành cho bệnh nhân



Nhãn mẫu



Nhãn mẫu



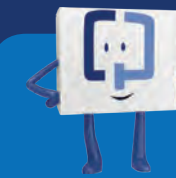
**Sử dụng dễ dàng!**

Quét để xem video Cách sử dụng hoặc vào trang [CologuardTest.com/use](https://CologuardTest.com/use)



Những việc cần **làm**  
khi bạn đã xong

- ✔ Gửi hộp của bạn trở lại Exact Sciences Laboratories **trong vòng 24 giờ**
- ✔ Sử dụng nhãn UPS đã được trả trước trong bộ dụng cụ
- ✔ Để mẫu tại địa điểm UPS hoặc gọi đến UPS hoặc Trung tâm dịch vụ khách hàng của Exact Sciences Laboratories để xếp lịch lấy mẫu
- ✔ Chúc bạn một ngày tốt lành!



**Kết quả trong 2 tuần!**  
Kết quả sẽ tự động được gửi đến nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị. Tuyệt vời.

# Hiểu rõ **kết quả** của quý vị

Nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị sẽ liên lạc với quý vị cho biết kết quả tầm soát—thường **trong vòng 2 tuần**

## **+** Kết quả dương tính

Xét nghiệm phát hiện DNA chỉnh sửa và/hoặc máu có thể do polyp tiền ung thư hoặc ung thư đại tràng gây ra.

Nên thảo luận kết quả dương tính với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị và cần theo dõi bằng phương pháp nội soi ruột kết chẩn đoán.

Dương tính giả xảy ra. Kết quả dương tính giả xảy ra khi Cologuard cho ra kết quả dương tính, cho dù soi ruột kết sẽ không phát hiện ung thư hoặc polyp tiền ung thư.

## **—** Kết quả âm tính

Xét nghiệm không phát hiện DNA chỉnh sửa và/hoặc máu có thể do polyp tiền ung thư hoặc ung thư đại tràng gây ra.

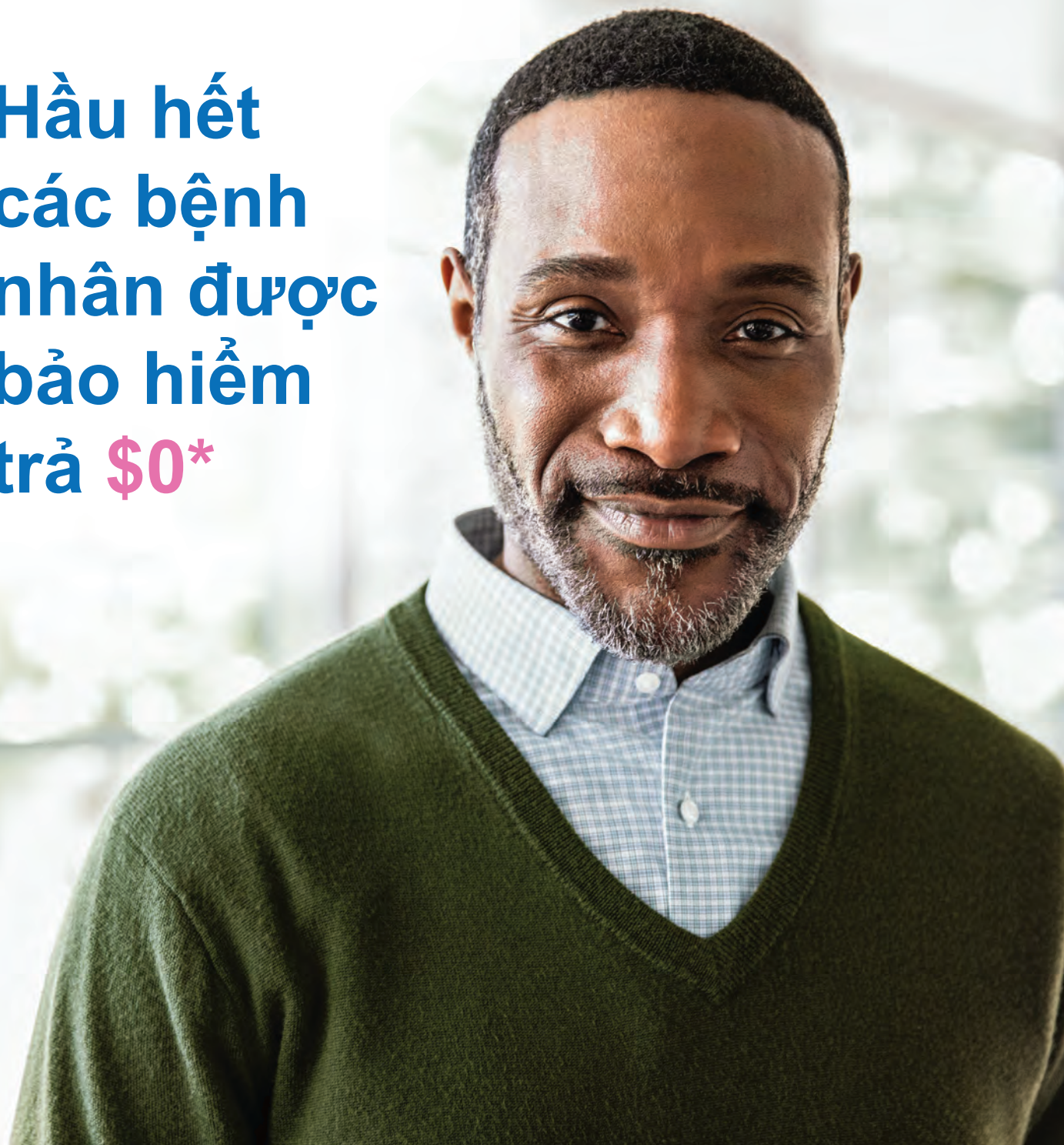
Âm tính giả xảy ra. Kết quả âm tính giả xảy ra khi Cologuard không phát hiện thấy polyp tiền ung thư hoặc ung thư đại tràng thậm chí khi soi ruột kết xác định kết quả dương tính.

Hiệp hội ung thư Hoa Kỳ khuyến cáo thời gian tầm soát là **mỗi 3 năm một lần** với Cologuard sau khi có kết quả âm tính<sup>1</sup>

#### TÀI LIỆU THAM KHẢO

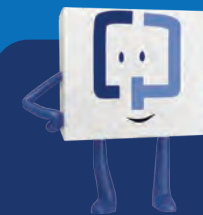
1. Wolf AMD, Fontham ETH, Church TR, et al. Tầm soát ung thư đại tràng cho người lớn có nguy cơ trung bình: Cập nhật hướng dẫn năm 2018 từ Hiệp hội ung thư Hoa Kỳ. *CA Cancer J Clin.* 2018;68(4):250-281.

Hầu hết  
các bệnh  
nhân được  
bảo hiểm  
trả \$0\*



## Cologuard được Medicare và phần lớn các công ty bảo hiểm **bao trả**

Trên toàn quốc có hơn 94% bệnh nhân Cologuard không phải trả chi phí xuất túi để tầm soát.\*



Quý vị có câu hỏi về khoản  
bao trả?

Nhóm chuyên gia của chúng tôi có thể giúp:  
gọi đến số **1-844-870-8870** hoặc vào  
[CologuardTest.com/insurance](https://CologuardTest.com/insurance)

\*Mức bảo hiểm thay đổi theo tiểu bang và khu vực. Mức bảo hiểm chỉ áp dụng cho bệnh nhân tầm soát Cologuard.



# Chúng ta hãy làm điều này!

- ▮ Bộ dụng cụ Cologuard của quý vị có kèm theo hướng dẫn đầy đủ
- ▮ Nếu quý vị cần biết Cách sử dụng, có một video tại [CologuardTest.com/use](https://CologuardTest.com/use)
- ▮ Chúng tôi luôn sẵn sàng hỗ trợ 24/7. Do đó hãy gọi đến chúng tôi theo số [1-844-870-8870](tel:1-844-870-8870)
- ▮ Quý vị cũng có thể tải về Hướng dẫn này bằng ngôn ngữ khác trên [CologuardTest.com/WelcomeGuide](https://CologuardTest.com/WelcomeGuide)



Cologuard được sử dụng để tầm soát cho người lớn ở độ tuổi 45 hoặc cao hơn, những người có nguy cơ trung bình bị ung thư đại trực tràng bằng cách phát hiện các chỉ thị DNA nhất định và máu trong phân. Không sử dụng nếu quý vị có u tuyến, bệnh viêm loét đại tràng và các hội chứng nhất định do di truyền, hoặc tiền sử gia đình hoặc cá nhân mắc bệnh ung thư đại trực tràng. Cologuard không thay thế cho nội soi ruột kết ở những bệnh nhân có nguy cơ cao. Hiệu suất của Cologuard ở người lớn từ 45-49 tuổi được dự đoán dựa trên nghiên cứu lâm sàng lớn ở bệnh nhân từ 50 tuổi trở lên. Hiệu suất Cologuard trong xét nghiệm lặp lại không được đánh giá.

Cần cẩn trọng khi giải thích kết quả xét nghiệm Cologuard. Kết quả xét nghiệm dương tính không xác nhận sự hiện diện của ung thư. Bệnh nhân có kết quả xét nghiệm dương tính sẽ được giới thiệu nội soi ruột kết chẩn đoán. Kết quả xét nghiệm âm tính không xác nhận việc không bị ung thư. Bệnh nhân có kết quả xét nghiệm âm tính nên thảo luận với bác sĩ của mình nếu họ cần được xét nghiệm trở lại. Có thể xảy ra trường hợp kết quả dương tính giả và âm tính giả. Trong một nghiên cứu lâm sàng, 13% số người không bị ung thư có kết quả dương tính (dương tính giả) và 8% số người bị ung thư có kết quả âm tính (âm tính giả). Phải có toa thuốc.

**EXACT  
SCIENCES**

EXACT SCIENCES CORPORATION 441 Charmany Drive, Madison, WI 53719  
[www.ExactSciences.com](http://www.ExactSciences.com) | [www.ExactLabs.com](http://www.ExactLabs.com) | 1-844-870-8870

Cologuard là thương hiệu đã đăng ký của Exact Sciences Corporation.  
©2020 Exact Sciences Corporation. Bảo lưu mọi quyền. US.CG.2862-1-tháng 2 năm 2020

 **cologuard**<sup>®</sup>  
Rx only